

## SEGUNDA ADENDA A CONTRATO DE ACCESO A LA VIA FERREA

Conste por el presente documento, la Segunda Adenda al Contrato de Acceso a la Vía Férrea suscrito el 21 de Abril de 2017, la cual se suscribe con fecha 14 de Junio de 2019 entre:

- (1) **FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.** (con RUC N° 20432747833) y domicilio legal en Av. Armendáriz N° 480, Oficina 402, Miraflores Lima, Perú (en adelante el "Concesionario"); y
- (2) **PERURAIL S.A.** (con RUC N° 20431871808) y domicilio legal en Av. Armendáriz N° 480, Oficina 402, Miraflores, Lima, Perú (en adelante "PeruRail").

### CONSIDERANDO:

- (A) Que el Concesionario otorgó a PeruRail permiso para acceder a utilizar ciertas vías comprendidas en las Redes Ferroviarias del Sur y Sur Oriente del Perú, bajo los términos y condiciones del Contrato de Acceso a la vía férrea de fecha 21 de Abril de 2017, en adelante El Contrato, el cual se encuentra vigente y en ejecución.
- (B) Que, con fecha 06 de Julio de 2017, fue suscrita la Primera Adenda a El Contrato, mediante la cual se modificaron horarios del Tren 91 (Rumbo Norte) y Tren 92 (Rumbo Sur) en la vía Sur Oriente, así como los horarios del Tren 20a y 20b (Rumbo Sur) y Tren 19 (Rumbo Norte) en la vía Sur.
- (C) Con fecha 11 de abril de 2019, el Concesionario fue notificado con dos solicitudes de acceso de PeruRail, mediante las cuales:
  - (i) PeruRail requiere la ampliación de horarios de cuatro frecuencias ya otorgadas a ésta en el Ferrocarril del Sur Oriente: Trenes 31 y 203 (Rumbo Norte) y Trenes 32 y 604 (Rumbo Sur);
  - (ii) PeruRail requiere la modificación parcial de horarios de las siguientes frecuencias, ya otorgadas a ésta en el Ferrocarril del Sur: Trenes 14, 16, 20 a y 20 b (Rumbo Sur) y Trenes 13 y 15 (Rumbo Norte)

En ambas solicitudes PeruRail ratifica la vigencia y el contenido de El Contrato y Primera Adenda, manifestando expresamente su intención de continuar operando las frecuencias que le han sido asignadas, actualmente vigentes y modificándose únicamente los horarios señalados en la presente adenda.

- (D) Conforme a ello, y luego de verificar que la solicitud de acceso de PeruRail cumplía con los requisitos de Ley y que lo solicitado resultaba viable, el Concesionario declaró precedente dichas solicitudes mediante cartas de fecha 23 de abril de 2019; procediéndose a efectuar las publicaciones respectivas, después de las cuales se determinó que el Mecanismo de Acceso que correspondía es el de Negociación Directa.

POR LA PRESENTE ADENDA SE ACUERDA LO SIGUIENTE:



1. Modificar el Anexo 5, numeral 5.3.1 de El Contrato, únicamente en relación a los horarios de los Trenes 31 y 203 (Rumbo Norte) y Trenes 32 y 604 (Rumbo Sur) en la vía Sur Oriente, conforme a lo acordado por las partes, los cuales en adelante serán los siguientes:

### RUMBO NORTE

	Tren No. 31			Tren No. 203		
	S./LL.	X.	LL./S.	S./LL.	X.	LL./S.
Cusco			6:40			7:30
El Arco			7:15			8:05
Poroy	7:30		7:35	8:20		8:25
Izcuchaca			7:56			8:48
Huarocondo			8:13			9:08
Pomatales			8:43			9:48
Urubamba						
Rio Sagrado						
Pachar			8:58			10:07
Ollanta	9:10		9:15	10:22		10:32
Tanccac			9:25	10:41	72	10:45
Chilca			9:32			10:51
Piscacucho		42	9:44			11:02
Qorihuayrachina	9:55	72	10:05	11:13	62	11:19
Pampacahua			10:17	11:30	302	11:36
Cedrobamba			10:31			11:50
km. 104.000	10:36		10:37	11:55		11:57
Represa		62	10:42			12:02
Machupicchu	10:52			12:11		

### RUMBO SUR

	Tren No. 32			Tren No. 604		
	S./LL.	X.	LL./S.	S./LL.	X.	LL./S.
Hidroeléctrica						
San Miguel						
Mandor						
Pte. Ruinas						
Aguas Calientes/Imperio						
Machupicchu			16:43			17:23
Represa	16:53	603	17:03			17:33
km. 104.000			17:08			17:38
Cedrobamba			17:13	17:43	45	17:49
Pampacahua	17:31	45	17:37			18:07
Qorihuayrachina			17:50			18:19
Piscacucho			18:04			18:34
Chilca			18:15			18:46
Tanccac			18:21			18:52
Ollanta	18:31		18:34	19:02		19:08
Pachar			18:47			19:20
Rio Sagrado						
Urubamba						
Pomatales			19:06			19:39
Huarocondo			19:40			20:09
Izcuchaca			19:59			20:29
Poroy	20:23		20:28	20:52		20:57
El Arco			20:43			21:12
Cusco	21:23			21:52		

2. Modificar el Anexo 5, numeral 5.3.1 de El Contrato, únicamente en relación a los horarios de los Trenes 14, 16, 20a y 20b (Rumbo Sur) y Trenes 13 y 15 (Rumbo



Norte) en la vía Sur, conforme a lo acordado por las partes, los cuales en adelante serán los siguientes:

### RUMBO SUR

Servicios	Tren 14			Servicios	Tren 14			Servicios	Tren 15		
	URCO	XCUS	PU/OS		URCO	XCUS	PU/OS		URCO	XCUS	PU/OS
Cusco			11:00	Puno Muelle			16:50	Cusco			11:00
Petro Peru			11:25	Puno			17:00	Petro Peru			11:25
Huambutio			11:58	Paucarcolla	17:33	20	17:42	Huambutio			11:58
Urcos			12:26	Caracoto			18:08	Urcos			12:26
Cusipata			13:06	Juliaca	18:14		18:54	Cusipata			13:06
Chuquicahuana			13:26	Cabanillas			19:49	Chuquicahuana			13:26
Tinta	13:54	19	15:30	Santa Lucia			20:44	Tinta	13:54		15:30
Raqchi			15:40	Saracocha	21:16		6:45	Raqchi			15:40
Sicuani	16:10		16:20	Lagunillas			7:17	Sicuani	16:10		16:20
Marangani			16:34	Cucero Alto			7:49	Marangani			16:34
Aguas Calientes			17:01	Imata			8:21	Aguas Calientes			17:01
La Raya	17:21		17:41	Pillones			8:53	La Raya	17:21		17:41
Arananca			17:54	Pucacancha			9:13	Arananca			17:54
KM. 148			18:02	Cuevas de Sumbay	9:38		10:58	KM. 148			18:02
Santa Rosa			18:25	Sumbay			11:03	Santa Rosa			18:25
Chuquibambilla			18:57	KM. 99			11:31	Chuquibambilla			18:57
Ayaviri	19:22		19:26	Cañahuas	11:41		11:56	Ayaviri	19:22		19:26
Pucara			20:12	Pampa de Ameros			12:36	Pucara			20:12
Laro			20:34	Ayrampal			12:59	Laro			20:34
Calapuja			20:57	Morro verde			13:32	Calapuja			20:57
Juliaca	21:26		22:15	Yura			14:07	Juliaca	21:26		22:15
Caracoto			22:21	Embarcadero			14:45	Caracoto			22:21
Paucarcolla			22:47	Arequipa	15:30			Paucarcolla			22:47
Puno			23:20					Puno			23:20
Puno Muelle	23:30							Puno Muelle	23:30		

Servicios	Tren 20 a			Servicios	Tren 20 b		
	URCO	XCUS	PU/OS		URCO	XCUS	PU/OS
Cusco			7:50	Cusco			7:10
Petro Peru			8:15	Petro Peru			7:35
Huambutio			8:48	Huambutio			8:08
Urcos			9:16	Urcos			8:36
Cusipata			9:56	Cusipata			9:16
Chuquicahuana			10:16	Chuquicahuana			9:36
Tinta			10:44	Tinta			10:04
Sicuani	11:24		11:34	Sicuani	10:44		10:54
Marangani			11:48	Marangani			11:08
Aguas Calientes			12:15	Aguas Calientes			11:35
La Raya	12:35		12:45	La Raya	11:55		12:05
Arananca			12:58	Arananca			12:18
KM. 148			13:06	KM. 148			12:26
Santa Rosa			13:29	Santa Rosa			12:49
Chuquibambilla			14:01	Chuquibambilla			13:21
Ayaviri	14:26		14:30	Ayaviri	13:46		13:50
Pucara			15:16	Pucara			14:36
Laro			15:38	Laro	14:58	15	15:12
Calapuja			16:01	Calapuja			15:35
Juliaca	16:30		17:00	Juliaca	16:04		16:34
Caracoto			17:05	Caracoto			16:40
Paucarcolla	17:31	13-14	17:46	Paucarcolla			17:06
Puno			18:20	Puno	17:40		



## RUMBO NORTE

Servicios	Tren 13			Servicios	Tren 13			Servicios	Tren 15		
	SA	SA	SA		SA	SA	SA		SA	SA	SA
Arequipa			20:00	Puno Muelle			16:50	Puno Muelle			12:00
Embarcadero			20:42	Puno			17:00	Puno			12:10
Yura			21:20	Paucarcolla	17:33	20	17:42	Paucarcolla			12:43
Morro Verde			21:55	Caracoto			18:08	Caracoto			13:09
Ayrampal			22:27	Juliaca	18:14		18:54	Juliaca	13:15		13:55
Pampa de Arrieros			22:50	Calapuja			19:23	Calapuja			14:24
Cañahuas			23:30	Laro			19:46	Laro	14:47	20	15:09
KM. 99			23:40	Pucara			20:08	Pucara			15:31
Sumbay			0:08	Ayaviri	20:54		20:58	Ayaviri	16:17		16:21
Cuevas de Sumbay			0:13	Chuqibambilla			21:23	Chuqibambilla			16:46
Pucacancha			0:38	Santa Rosa			21:55	Santa Rosa			17:18
Pillones			0:58	KM. 148			22:18	KM. 148			17:41
Imata			1:30	Aranancca			22:26	Aranancca			17:46
Crucero Alto			2:02	La Raya			22:40	La Raya	18:02		18:22
Lagunillas			2:34	Aguas Calientes			23:00	Aguas Calientes			18:42
Saracocha			3:06	Marangani	23:27		7:30	Marangani			19:09
Sta Lucia			3:38	Sicuani	7:44		7:54	Sicuani	19:23		19:33
Cabanillas			4:28	Raqchi			8:24	Raqchi			20:03
Juliaca	5:18		8:01	Tinta	8:34		10:16	Tinta			20:13
Caracoto			8:06	Chuquicahuana			10:44	Chuquicahuana			20:41
Paucarcolla			8:32	Cusipata			11:04	Cusipata	21:01		5:30
Puno			7:05	Urcos			11:44	Urcos			6:10
Puno Muelle	7:15			Huambutio			12:12	Huambutio			6:38
				Petro Peru			12:45	Petro Peru			7:11
				Cusco	13:15			Cusco	7:36		

3. Las cláusulas, horarios y disposiciones de El Contrato y de la Primera Adenda que no hayan sido expresamente modificadas por la presente Segunda Adenda, se mantienen plenamente vigentes en sus propios términos y seguirán surtiendo plenos efectos entre las partes.

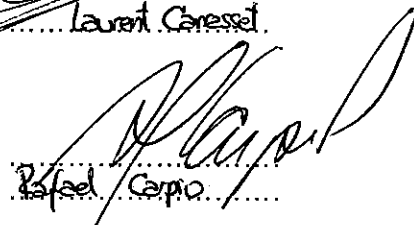
**EN FE DE LO CUAL**, PeruRail y el Concesionario, mediante sus representantes debidamente autorizados, han suscrito la presente Segunda Adenda, la cual se otorga en la fecha indicada en la introducción de la misma.

Firmado por:

FERROCARRIL  
TRANSANDINO S.A.

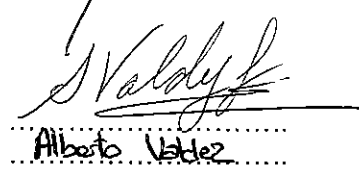


..... Laurent Corressel .....



..... Rafael Corpio .....

Firmado por:  
PERURAIL S.A.



..... Alberto Valdez .....

